

*Marshall*








**EMBERTON II – PORTABLE LOUDSPEAKER**

**FULL ONLINE MANUAL**

# รูปแบบของตัวอุปกรณ์

# ภาษาไทย



<p>②</p> <p>I.</p>  <p>0:02</p> 	<p>II.</p>  	<p>III. IV.</p> 	<p>V.</p>  
--	--	---	---

**① ปุ่มบลูทูธ**

กดปุ่ม Bluetooth® ค้างไว้จนกว่าไฟ LED จะกะพริบซ้ำ ๆ เป็นสีแดง เพื่อเริ่มโหมดการจับคู่

**② ปุ่มปรับการควบคุม**

- I. กดค้างไว้ 2 วินาทีเพื่อเปิด/ปิด
- II. กดหนึ่งครั้งเพื่อเล่น/หยุดชั่วคราว
- III. กดขวา/ซ้ายเพื่อข้ามไปข้างหน้า/ย้อนกลับ
- IV. กดขวา/ซ้ายเพื่อกรอไปข้างหน้า/กรอกลับ
- V. กดขึ้น/ลงเพื่อปรับระดับเสียง

**③ ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่**

ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่นั้นแบ่งเป็น 10 ส่วนเพื่อแสดงการชาร์จแบตเตอรี่ โดยส่วนนี้จะใช้แสงคงที่ และภาพเคลื่อนไหวที่เพิ่มขึ้นของขีดแบตเตอรี่นั้นหมายถึงกำลังชาร์จอยู่

**④ อินพุตไฟ USB-C**

ทำการชาร์จลำโพงโดยเสียบเข้ากับแหล่งพลังงานที่เป็น USB

## คำแนะนำ

## ภาษาไทย

### การจับคู่อุปกรณ์ผ่านบลูทูธ

- I. กดปุ่มปรับการควบคุมค้างไว้จนกว่าลำโพงจะเปิด
- II. กดปุ่ม Bluetooth ค้างไว้จนกระทั่งไฟ LED เปลี่ยนเป็นลักษณะการเต้นของชีพจรซ้ำ ๆ สีแดง
- III. เลือก EMBERTON II จากรายการ Bluetooth ที่ปรากฏในรายการอุปกรณ์เสียงของคุณ

### การรีเซ็ตให้เป็นค่าจากโรงงาน

การรีเซ็ตให้เป็นค่าจากโรงงานจะเป็นการรีเซ็ตลำโพงให้เป็นค่าเริ่มต้น ซึ่งไม่รวมกับการอัปเดตเฟิร์มแวร์ใดๆ

หมายเหตุ: การดำเนินการดังนี้จะลบการตั้งค่าผู้ใช้ทั้งหมด และคุณจะต้องตั้งค่าลำโพงใหม่อีกครั้ง

- I. ตรวจสอบให้มั่นใจว่าลำโพงเปิดอยู่
- II. กดปุ่ม Bluetooth ค้างไว้ 7 วินาที ไฟแสดงสถานะทั้งหมดดับลงและลำโพงจะรีเซ็ตการทำงาน
- III. ลบ EMBERTON II ออกจากรายการบลูทูธของอุปกรณ์เสียงของคุณก่อนทำการจับคู่อีกครั้ง

### แอปหูฟัง MARSHALL

ดาวน์โหลดแอปหูฟัง Marshall เพื่อใช้งานลำโพงของคุณให้เกิดประโยชน์สูงสุดและคอยติดตามข่าวสารล่าสุดด้วยซอฟต์แวร์ล่าสุดเสมอ



## คำแนะนำ

## ภาษาไทย

### ทำความสะอาดลำโพง

ทำความสะอาดลำโพงของคุณเป็นประจำเพื่อรักษาให้ดูใหม่และใช้งานได้นานขึ้น

ถอดสายไฟก่อนทำความสะอาดลำโพง และตรวจสอบให้แน่ใจว่าทุกส่วนแห้งสนิทแล้วก่อนที่จะเสียบสายไฟ USB

ปลอกซิลิโคนสามารถถอดแยกออกมาทำความสะอาดได้ ใช้ผ้าเช็ดฆ่าเชื้อหรือผ้าที่ไม่เป็นขุยชุบไอโซโพรพานอลกอฮอล์ 70% หรือเอทิลแอลกอฮอล์ 75% เล็กน้อยเพื่อทำความสะอาดปลอกซิลิโคนอย่างอ่อนโยน เช็ดให้แห้งก่อนติดตั้งกลับเข้าไปในลำโพง

ทำความสะอาดตาข่ายลำโพงและช่องเปิดอย่างระมัดระวังด้วยแปรงที่แห้งและนุ่ม หรือใช้สาลิก้านก็ได้

- ห้ามใช้วัตถุมีคมหรือโลหะ
- ห้ามใช้ลมอัด
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ที่มีสารฟอกขาวหรือไฮโดรเจนเปอร์ออกไซด์
- ห้ามจุ่มลำโพงลงในสารทำความสะอาดทุกประเภท

### คู่มือการดูแลแบตเตอรี่

ลำโพงของคุณมาพร้อมกับแบตเตอรี่ลิเธียมไอออนประสิทธิภาพสูง และอายุการใช้งานจะได้รับผลกระทบจากการชาร์จและการใช้งาน ปฏิบัติตามคำแนะนำด้านล่างเพื่อรักษาแบตเตอรี่ของคุณให้อยู่ในสภาพที่ดีใช้งานได้นานมากที่สุด

- หลีกเลี่ยงการใช้ที่ชาร์จแบบเร็วถ้าเป็นไปได้ การชาร์จแบบรวดเร็วทำให้แบตเตอรี่ทำงานหนักและจะทำให้แบตเตอรี่เสื่อมคุณภาพ
- หลีกเลี่ยงการชาร์จแบตเตอรี่เมื่อเต็มหรือปล่อยให้แบตเตอรี่หมด พยายามเก็บประจุให้อยู่ระหว่าง 30% ถึง 80%
- หากเก็บลำโพงไว้เป็นเวลานาน ให้ดำเนินการด้วยการชาร์จแบตเตอรี่ไว้ครึ่งหนึ่งและเก็บไว้ในที่เย็น มีด และแห้ง
- ห้ามใช้หรือชาร์จลำโพงในที่ที่มีอากาศร้อนและไม่มีการถ่ายเทที่ 45°C/113°F ขึ้นไป เช่น ในรถที่จอดอยู่หรือริมหน้าต่างที่โดนแสงแดดโดยตรง
- หลีกเลี่ยงการชาร์จแบตเตอรี่ที่อุณหภูมิต่ำกว่า 10°C/50°F และใช้ลำโพงในที่ๆ มีอุณหภูมิมีต่ำกว่า 0°C/32°F
- หลีกเลี่ยงการกระแทกอย่างรุนแรง เช่น การทำลำโพงตกบนพื้นผิวแข็ง เนื่องจากอาจทำให้แบตเตอรี่เสียหายได้

# โหมดประสานร่วม

# ภาษาไทย

เชื่อมต่อลำโพง Emberton II สองตัวขึ้นไปในเซสชัน ประสานร่วม เพื่อให้ได้เสียงที่ดังชัดมากขึ้น เล่นเนื้อหาใดๆก็ได้บนลำโพงหลัก แล้วลำโพงทุกตัวในเซสชันจะเล่นพร้อมกัน คุณสามารถปรับระดับเสียงของลำโพงแต่ละตัวแยกกันเพื่อความสมดุลที่สมบูรณ์แบบยิ่งขึ้น

## 1 ลำโพงตัวหลัก

กดปุ่ม Bluetooth สามครั้งเพื่อเริ่มหรือสิ้นสุดเซสชันประสานร่วม โฟ LED เริ่มกะพริบจนกว่าลำโพงตัวอื่นจะเข้าร่วมเซสชัน

## 2 ลำโพงเสริม

กดปุ่ม Bluetooth สองครั้งบนลำโพงที่คุณต้องการเพิ่มไว้ในเซสชัน โฟ LED จะเริ่มกะพริบจนกว่าลำโพงดังกล่าวจะเข้าร่วมเซสชัน ขณะอยู่ในเซสชัน ลำโพงจะตัดการเชื่อมต่อจากอุปกรณ์เสียงที่เชื่อมต่อก่อนหน้านี้ และจะพยายามเชื่อมต่อใหม่หลังจากออกจากเซสชัน

หากต้องการลบลำโพงออกจากเซสชัน ให้กดปุ่ม Bluetooth สองครั้งบนลำโพงตัวดังกล่าว



**การแก้ไขปัญหา**

**ภาษาไทย**

<b>ปัญหา</b>	<b>สาเหตุ</b>	<b>การดำเนินการ</b>
<b>ลำโพงไม่เปิด</b>	แบตเตอรี่ไม่มีประจุ	ให้เสียบลำโพงเข้ากับแหล่งพลังงาน USB เพื่อชาร์จ
<b>ไม่สามารถเชื่อมต่อหรือจับคู่กับอุปกรณ์บลูทูธได้</b>	อุปกรณ์ของคุณไม่ได้เปิดใช้งานบลูทูธ (สมาร์ทโฟน แท็บเล็ต คอมพิวเตอร์)	เปิดใช้งานบลูทูธบนอุปกรณ์เสียงของคุณ
	ไม่ได้เปิดลำโพง	กดปุ่มปรับการควบคุมค้างไว้ 2 วินาทีเพื่อเปิดลำโพงก่อนทำการตั้งค่าให้อยู่ในโหมดจับคู่
<b>ไม่สามารถเล่นในโหมดประสานร่วมได้</b>	อุปกรณ์เล่นเสียงไม่ได้เชื่อมต่อกับลำโพงหลัก	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์เล่นเสียงของคุณ (โทรศัพท์หรือคอมพิวเตอร์) จับคู่กับลำโพงหลัก
<b>การเชื่อมต่อบลูทูธหรือเสียงหลุด</b>	อุปกรณ์บลูทูธนั้นอยู่ห่างกันเกินไป หรือการเชื่อมต่อได้รับผลกระทบเนื่องจากมีสิ่งกีดขวาง	ขยับอุปกรณ์ให้เข้าใกล้กันมากขึ้นเพื่อไม่ให้มีสิ่งกีดขวาง เช่น ผนังหรือประตู

**การแก้ไขปัญหา**

**ภาษาไทย**

ปัญหา	สาเหตุ	การดำเนินการ
<p><b>การเชื่อมต่อบลูทูธหรือเสียงหลุด</b></p>	<p>มีสนามไฟฟ้าแรงสูงล้อมรอบลำโพง อุปกรณ์เครื่องใช้ต่าง ๆ เช่น เตาอบไมโครเวฟ อะแดปเตอร์อุปกรณ์เครือข่ายไร้สาย หลอดไฟฟลูออเรสเซนต์และเตาแก๊สนั้นใช้ช่วงความถี่เดียวกับอุปกรณ์บลูทูธ ซึ่งอาจนำไปสู่การรบกวนทางไฟฟ้าได้</p>	<p>ย้ายลำโพงไปที่อื่น ปิดหรือเคลื่อนย้ายอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ที่สร้างความรบกวน</p>
<p><b>พฤติกรรมที่ผิดปกติ</b></p>	<p>ลำโพงไม่ได้ใช้เฟิร์มแวร์เวอร์ชันล่าสุด</p>	<p>ดาวน์โหลดแอป Marshall Bluetooth และเชื่อมต่อกับลำโพง ทำตามคำแนะนำในแอป เพื่อให้แน่ใจว่าลำโพงนั้นมีเฟิร์มแวร์เวอร์ชันล่าสุด</p>
	<p>พบข้อผิดพลาดของซอฟต์แวร์</p>	<p>ทำการรีเซ็ตเป็นค่าจากโรงงานโดยกดปุ่ม Bluetooth เป็นเวลา 7 วินาที ต้องตั้งค่าลำโพงอีกครั้ง</p>



# DEVICE LAYOUT

# ENGLISH



<p>②</p> <p>I.</p> <p>0:02 </p>	<p>II.</p> <p></p>	<p>III. IV.</p>	<p>V.</p> <p> </p>
---------------------------------	--------------------	-----------------	------------------------

**① BLUETOOTH BUTTON**

Push and hold the Bluetooth® button until the LED turns to a slow red pulse to start pairing mode.

**② CONTROL KNOB**

- I. Push and hold for 2 seconds to turn on/off.
- II. Push once to play/pause.
- III. Push right/left to skip forward/back.
- IV. Hold right/left to fast forward/rewind.
- V. Hold upwards/downwards to adjust the volume.

**③ BATTERY INDICATOR**

The 10 segment Battery indicator shows the battery charge with a steady light and a rising animation indicates charging.

**④ USB-C POWER INPUT**

Charge the speaker by plugging it into a USB power source.

# INSTRUCTIONS

# ENGLISH

## BLUETOOTH PAIRING

- I. Push and hold the control knob until the speaker turns on.
- II. Push and hold the Bluetooth button until the LED turns to a slow red pulse.
- III. Select EMBERTON II from your audio device's Bluetooth list.

## PERFORMING A FACTORY RESET

A factory reset will reset the speaker to its original settings, excluding any firmware updates.

Note: This will delete all user settings and the speaker will need to be set up again.

- I. Ensure that the speaker is on.
- II. Push and hold the Bluetooth button for 7 seconds. All indicators turn off and the speaker restarts.
- III. Remove EMBERTON II from your audio device's Bluetooth list before pairing again.

### MARSHALL BLUETOOTH APP

Download the Marshall Bluetooth app to get the most out of your speaker and keep it up to date with the latest software.



# INSTRUCTIONS

# ENGLISH

---

## CLEANING THE SPEAKER

Clean your speaker regularly to keep it fresh and last longer.

Unplug any leads before cleaning the speaker and make sure everything is completely dry before plugging in any USB power source.

The silicone sleeve can be removed and cleaned separately. Use a disinfectant wipe or a lint-free cloth, slightly damp with 70% isopropyl alcohol or 75% ethyl alcohol to gently clean silicon parts. Dry them with a towel before putting them back on the speaker.

Carefully clean the speaker mesh and openings with a dry and soft brush, or a cotton swab.

- Do not use any sharp or metal objects.
- Do not use compressed air.
- Do not use products containing bleach or hydrogen peroxide.
- Do not submerge the speaker in any cleaning agents.

## BATTERY CARE GUIDE

Your speaker comes equipped with a high-performance lithium-ion battery and the life span is affected by charging and usage. Follow the guidelines below to keep your battery in great condition for as long as possible.

- Avoid using fast chargers if possible. Fast charging causes stress on the battery and will degrade it.
- Avoid charging the battery when it is already full or letting it drain completely. Try keeping the charge between 30% and 80%.
- If the speaker is stored for a long time, do so with a half-charged battery and in a cool, dark, and dry place.
- Do not use or charge the speaker in hot and unventilated places, 45°C/113°F and above, such as in a parked car or by a window in direct sunlight.
- Avoid charging the battery at low temperatures, below 10°C/50°F and using the speaker below 0°C/32°F.
- Avoid strong mechanical shocks such as dropping the speaker on hard surfaces as it might damage the battery.

# STACK MODE

# ENGLISH

Connect two or more Emberton II speakers in a Stack session for a bigger sound. Play anything on the main speaker and all speakers in the session will play in sync. You can adjust the volume on any individual speaker for the perfect balance.

## 1 MAIN SPEAKER

Triple press the Bluetooth button to start or end a Stack session. The LED starts to blink until any other speaker joins the session.

## 2 ADDITIONAL SPEAKER

Double press the Bluetooth button on any speaker you want to add to the session. The LED starts to blink until the speaker has joined a session. While in a session, the speaker will disconnect from any previously connected audio device and will try to reconnect after leaving the session.

To remove a speaker from the session, double press the Bluetooth button on that speaker.



# TROUBLESHOOTING

# ENGLISH

PROBLEM	CAUSE	ACTION
<b>The speaker does not turn on</b>	The battery has no charge.	Plug the speaker into a USB power source to charge it.
<b>Cannot connect or pair with a Bluetooth device</b>	Bluetooth is not enabled on your device (phone or computer).	Activate Bluetooth on your audio device.
	The speaker is not turned on.	Push and hold the control knob for 2 seconds to turn on the speaker before setting it in pairing mode.
<b>Cannot play in Stack mode</b>	The playback device is not connected to the main speaker.	Make sure that your playback device (phone or computer) is paired with the main speaker.
<b>Bluetooth connection drops out</b>	The Bluetooth devices are too far apart, or the connection is affected due to obstacles.	Move the devices closer to each other so that they are unobstructed by obstacles such as walls or doors.

**TROUBLESHOOTING**

**ENGLISH**

<b>PROBLEM</b>	<b>CAUSE</b>	<b>ACTION</b>
<p><b>Bluetooth connection drops out</b></p>	<p>There is a strong electric field surrounding the speaker. Items such as microwave ovens, wireless network adapters, fluorescent lights and gas cookers use the same frequency range as the Bluetooth device. This may lead to electrical disturbances.</p>	<p>Move the speaker to another spot or turn off or move the interfering electronic device.</p>
<p><b>Erratic behaviour</b></p>	<p>The speaker is not using the latest firmware version.</p>	<p>Download the Marshall Bluetooth app and connect to the speaker. Follow the in-app instructions to ensure that the speaker has the latest firmware version.</p>
	<p>There is a software error.</p>	<p>Perform a factory reset by pressing the Bluetooth button for 7 seconds. The speaker needs to be set up again.</p>

## **MARSHALLHEADPHONES.COM**

Design of device and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB and Marshall Amplification Plc. © All Rights Reserved. MARSHALL, Marshall Amps, their respective logos, "Marshall" and "Marshall" trade dress are trademarks and intellectual property of Marshall Amplification Plc and may not be used without permission. Permission granted to Zound Industries International AB. The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries International AB is under license. Google Play is a trademark of Google LLC. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. R 1.5